

光緒吉林通志

吉林通志卷九十三

人物志二十二 國朝七

圖魯什 子巴什泰

巴奇蘭

吉思哈

弟吉普喀達  
穆虎達爾布

吉普喀達子尼滿

族人

洪尼雅喀

弟薩穆唐阿

武拉禪

子回色

薩蘇喀

子苗齊納

鄂碩

諸父錫爾泰

錫爾

巴都子武靈阿

佟佳

費揚古

康果禮

子遵色

孫杭齊

弟昂武

昂武子馬

喀克都哩

賚塔

哈哈納

子戴祿

裴洋古

孫瑪篤渾

弟輝和

富喀禪

穆成額

瓦爾喀珠瑪喇 弟伊瑪喇

圖魯什姓伊爾根覺羅氏世居葉赫後隸滿洲鑲黃旗性勇敢善戰前無堅陳往往怒馬獨進無介者數推大敵卒瀕於危亦以此

太宗特賜碩翁科洛巴圖魯號以旌異之云初任佐領天命九年有屯牧蒙古逃去追獲之明年春

命率士卒至旅順口偵緝寇盜俘獲甚眾授參領天聰三年從

太宗征明先馳至大安口城下覘虛實敵覺集眾來攻因以

戈回指大呼敵方睽視遽以單騎馳入中堅敵驚而靡竟擊敗之後軍繼至因克其城既由遵化趨燕京明兵自薊州追襲伏兵邀之擊斬過當

太宗營燕京西南隅

命與副都統阿山覘敵兵多寡遇明督師袁崇煥軍獲之知其總兵滿桂黑雲龍麻登雲孫祖壽以兵四萬列營永定門之南還報且言於

太宗曰敵兵盛宜及其不虞乘夜襲擊

太宗從之夜三鼓秣馬蓐食入旗及蒙古兵空壘並進圍魯什以所部先驅去大軍里許不復待直馳入敵營敵

眾大亂大軍乘之遂斬滿桂孫祖壽擒黑雲龍麻登  
雲復往偵通州道遇明兵擊敗之多獲其馬歸報旋  
以夜襲破北門外敵營又於永平擒斬叛將愛塔論  
功授二等輕車都尉世職四年大軍攻永平降其城  
隨貝勒濟爾哈朗等駐兵守之明將以兵潛至見行  
塵起率兵四十往探參領巴篤理等以兵繼之既擊  
敗其副將張洪謀逐北十餘里巴篤理等乘勝進擊  
敵伏突起仍與巴篤理殿後力戰敵乃遁其夏師還  
尋奉

命往視明邊牆部兵五十人爲三隊居後獨率四騎至城下

猝遇蒙古兵數十圍之兩牆間環而射揮戈突出顧  
騎卒陷圍中一騎已中矢仆復揮戈突入援三騎挾  
傷者以歸五年從征大凌河明援兵二千自松至不  
借都統阿山等擊敗之陳斬百餘人舉三纛以還至  
太宗酌金卮賜之旣攻錦州受

方略令軍中搖旗幟若明兵自遠來援者誘城中出戰大敗  
其眾時明監軍道張春以援軍至我軍與戰三晝夜  
殺傷略相當春引軍渡河獨以所部邀擊敗之是夕  
太宗率兩翼騎兵襲春營八都統軍阻敵不能進獨率兩纛  
越眾進戰明兵潰走獲張春復借副都統勞薩偵軍

事錦州松山斬明兵執纛趨甯遠者十二人其冬追察哈爾兵踰興安嶺獲道委駝馬鎧仗甚夥六年從征察哈爾軍次博羅額吉率精兵五百先進收蒙古流散戶口二百餘人

太宗以察哈爾汗遁去

命旋師先是

太宗命參領顏布祿佐領董山移哈爾占所儲糧於烏爾哈達以愆期下廷臣議罪當死

命復勘且曰僕情有可矜則釋之僉言法無可宥圖魯什奏云曩者

上嘗申諭臨陳退縮者斬然問亦蒙

恩寬釋今顏布祿董山以調遣失人致糧稽不至懲焉而貸其命實准

聖恩

太宗深嘉其議爲未減之八年略地明錦州多所俘獲從征察哈爾奉

命率兵察嚮市易所失貨賄悉獲之至歸化城遇察哈爾諸宰桑率千二百戶來歸挈朝

行在尋從征明毀邊牆入大同與侍衛扈什布等敗其總兵祖大弼軍略地宣化攻懷遠設伏左衛城敗總兵



曹文詔軍大兵旣營左衛城往偵宣府單騎先驅遇  
祖大弼哨卒十五人擊之矢中其腹戰愈怒我軍至  
擒二人餘悉殲焉被創危篤

太祖親臨視越二日卒是年積功擢前鋒統領晉男爵世襲  
矣於是

賜碩翁科洛巴圖魯號

帥贈子爵溲爾

賜號尤異贈之于巴什泰襲

世祖追念開國勳臣各加諡號

特諡曰忠宣巴什泰旣襲子爵任一等侍衛順治七年九年

三遇

恩詔晉一等伯忠勇有父風蒙古侍衛瑣尼有逆謀深忌焉  
乃刺之死

詔晉侯爵以其子珠拉岱襲

巴奇蘭姓納喇氏世居伊巴丹河後隸滿洲鑲紅旗  
太祖時率眾來歸數從征伐沙嶺之役率五佐領兵先眾敗  
敵天命十一年從

太祖征明甯遠未下

命同都統武納格別率兵攻覺華島破之論功授輕車都尉

世職

賜金

太宗初元設十六大臣分理八旗事

命爲正黃旗大臣天聰三年從

太宗征明至燕京受

方略擊敗明總兵滿桂等軍於城下七年以步軍統領隨貝勒岳託征明旅順口管鑲白旗大臣薩穆什喀方兼並進敵兵於崖上拒戰身中數創裹劍冒矢石復進獨身鏖戰久之敵少卻大聲令於眾曰孰先登者吾暴其功於

上於是佐領雍舜珠瑪喇超距而登率眾繼之敵兵殊死戰

我少卻復大聲疾呼曰敵敗矣士卒踴躍爭奮推鋒  
而前遂克旅順口論功晉男爵八年

太宗親統師征明

命副貝勒濟爾哈朗留守其冬

命與薩穆什喀分統左右翼兵征黑龍江諸部所以  
詔之甚詳具薩穆什喀傳

賜食啟行九年凱旋

太宗御殿設宴

親酌金卮勞之分

賜俘獲所招降二千餘戶

命爲編籍論功晉爵一等明年以前戰旅順口創潰卒

卹贈子爵子拜山襲

吉思哈姓烏蘇氏世居瓦爾喀馮佳屯初屬烏喇部  
見其貝勒不足事與弟吉普喀達自拔越長白山來

歸

太祖並任爲佐領隸滿洲王白旗後改鑲白旗天命四年吉  
思哈從征明有功授輕車都尉世職六年以參領率  
兵圍遼陽雲梯甫立橫刀擁纛先登敵無能禦克之  
天聰八年

太宗念其功晉世職二等旋同參領吳巴海征東海虎爾哈

部獲男婦千五百有奇牲畜輜重無算九年同步軍  
統領巴奇蘭等征黑龍江招降二千餘戶晉世職一  
等崇德元年

太宗親征朝鮮聞明兵入鹹場

命率兵躡擊之敗去二年大軍攻克朝鮮國都奉

命同理藩院參政尼堪等率每旗甲士十人及科爾沁敖漢

奈曼札魯特烏拉特詣外藩兵征瓦爾喀將出朝鮮  
境有朝鮮兵二萬分列營壘合諸軍進擊並伏兵遮  
其去路陳斬平壤巡撫殲數千人獲馬三千餘眾遁  
走山嶺設柵拒守我軍圍之三日遂降進略瓦爾喀

以所獲牲畜等物分給外藩隨征將士遺各還所部  
奏捷稱

官累遷至吏部參政三年卒子吉瞻襲一等輕車都尉順治  
七年九年數遇

恩詔晉二等男爵坐事仍降一等輕車都尉以弟之子華善  
襲康熙三十五年大軍征噶爾丹從大將軍費揚古  
趨西路有戰功兼一雲騎尉以病乞休弟英廣襲職  
累官至副都統吉普喀達既任佐領亦以天命四年  
從征功授輕車都尉世職六年任參領從大軍攻明  
奉集堡總兵李秉誠赴援遇我左翼四旗兵與戰敵

走吉普喀達越眾追擊直抵城濠中礮卒

卹贈世職二等子瓜爾察襲崇德三年卒次子尼滿襲七年

從圍明錦州其松山軍來奪我紅衣礮逆擊敗之順

治元年從入山海關破流賊李自成追敗之望都並

有功晉一等輕車都尉兼一雲騎尉七年九年屢遇

恩詔晉一等男爵十年坐事仍降爲輕車都尉十一年隨靖

南將軍珠瑪喇征廣東連戰皆勝論功晉世職二等

康熙十二年逆藩吳三桂叛隨順承郡王勒爾錦由

湖廣進討十四年調守西安明年移守商州擊賊峻

嶺川敗之克山陽縣城有



旨嘉獎累擢副都統尋卒而吉思哈族人曰穆虎曰達爾布  
穆虎崇德三年以佐領從征黑龍江擊鐸陳兵戰甚  
力殉焉

卹贈騎都尉世職達爾布以護軍校從貝勒阿巴泰證明至  
山東攻昌邑縣城先眾登雲梯未半卽躍入之克其  
城

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治元年從入山海關以功兼  
一雲騎尉七年九年數遇

恩詔晉一等輕車都尉而祁充格者亦吉思哈族人嫻習文  
史

太宗在藩邸時以掌書記天聰五年爲禮部啟心郎尋授佐領崇德三年坐睿親王多爾袞征明

太宗餞之不先啟豫親王多鐸隨

駕出送及是日私往屯莊貸死黜責隸睿親王府順治二年起宏文院大學士充明史總裁官冬冊封朝鮮國王李倬世子溟歸加授一佐領六年充

太宗實錄總裁官復爲會試主考官八年坐諂附睿親王擅改

太宗實錄刪匿其罪愆增載功績並與遷駐永平逆謀論死  
洪尼雅喀姓吳扎庫氏世居噶哈里

太祖創業時扈倫諸部爭爲雄長而烏喇尤橫肆聞洪尼雅喀以材武豪於鄉曲欲令臣附劫其孥以要之既往至中途念烏喇不足事遂與弟薩蘇喀薩穆唐阿攜族屬四十人來歸

太祖嘉之授佐領

陳儀洪尼雅喀傳授拜他刺布勒哈番

俾撫戢其眾後隸滿

洲鑲紅旗天命三年從征明有功擢參領

陳傳晉秩爲三等阿

達哈哈番天聰二年

太宗征明錦州師薄城下先登攀其堞堞毀墜傷足敵將鈎縛之弟薩穆唐阿馳護闕死洪尼雅喀乃免薩穆唐阿故從征有功至是

卹贈雲騎尉世職八年

敕敘開創功臣以洪尼雅喀率眾歸附子輕車都尉世職

陳傳

晉秩爲二等

任工部承政

陳傳任工部尙書

以事免崇德六

年起戶部參政

陳傳起爲戶部侍郎

順治四年卒年六十有五

子武拉禪襲自有傳次子珠拉禪初任都察院啟心

郎考滿子雲騎尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉累官副都統

武拉禪沈毅有膽略初授護軍參領守副都統已爲

眞順治元年冬

世祖命豫親王多鐸追勦流賊李自成以右翼從師至潼關

賊眾掩至擊卻之旋敗其步兵於關外賊騎兵來犯  
又設伏敗之乘勝破賊步兵二營並爲諸軍最二年  
從端重親王博洛下浙江趨平湖敗敵獲戰艦進平  
杭州明大學士馬士英總兵方國安擁眾來犯逆戰  
於赭山破之又破之朱橋范村四年擢鑲紅旗蒙古  
副都統五年增設滄州大名駐防

命以副都統駐防大名是年叛鎮金聲桓據江西隨征南大  
將軍譚泰攻南昌五戰皆勝聲桓以步騎七萬拒戰  
率本旗兵與大軍合擊大破之聲桓既死勦餘賊於  
袁州敗僞總兵朱翊鏐定一府二縣六年奉

詔率將士偕通州總兵由天津至趙北口勦淀賊趙鳳岡時  
賊方圍佐領杜爾巴於良店進擊之斬鳳岡殲其眾  
千人別遣參領哈其哈擊賊寶山村擒賊渠二十七  
授刑部侍郎累功兼遇

恩詔晉世職一等輕車都尉論平江西浙江功兼一雲騎尉

陳傳由一等阿達哈哈  
番加一拖沙喇哈番八年坐會以英親王阿濟格

私藏軍器事告知英親王滿達海不行奏

開削雲騎尉陳傳削一拖沙喇哈番餘如故尋遇

恩詔晉一等男爵陳傳七年天下大定上  
禮成羣臣晉秩爲三等阿思罕尼哈番皇太后尊

九年皇太后婚禮成上后尊號軍恩晉秩爲二等阿思罕尼哈番皇太既

世祖以前此吏部奉

恩詔子襲太濫

命分別降等改二等男十二年隨青海大將軍伊爾德攻舟

山其總兵陳六御等以三萬人拒戰領議爲軍鋒擊

敗之十四年凱旋晉男爵一等

陳傳授拜他喇布勒哈番並首級爲一等

阿思罕尼哈番世襲同音遇

恩詔兼一雲騎尉十六年以領侍衛內大臣額爾克戴青家

奴殿侍衛阿拉那於市承勅不詳訊枉論阿拉那罪

坐削雲騎尉十七年以疾解任康熙六年卒

賜祭葬如例子二呼拉禪襲爵回色順治三年以一等侍衛

隨敬謹親王尼堪征湖廣至衡州擊流賊餘黨孫可望與王俱沒於陳宜有

卹贈載筆者失之

薩蘇喀洪尼雅喀次弟自

太祖創業卽從征伐泊入關之始遽以突將無前陳揆敵礮與弟薩穆唐阿先後爲國殤然功名差顯矣又薩穆唐阿殉疆場以護兄洪尼雅喀而不卹其身吳扎庫氏可謂兼資忠義者矣薩蘇喀初任護軍參領天命七年從

太祖征明廣甯至沙嶺敵列陳拒戰我軍有都爾根者馬蹶



敵騎夾馳刃交下躍馬大呼入敵陳斬一人排一人  
顛遂翼之出無敢逼者天聰三年從

太宗征明至燕京先驅偵敵有俘獲五年大軍圍明大凌河  
城城內兵突出率軍逆擊及濠而還敵尋復出又擊  
敗之八年偕前鋒統領勞薩略明前屯衛擊甯遠兵  
敗之獲馬二十有二進至大同率三十八員明左衛  
有敵兵三百營城外十里徑前掩擊皆遁走追至城  
下斬獲甚眾九年隨貝勒多爾袞招撫察哈爾林丹  
汗子額哲進略明邊境都統圖爾格設伏擊敵奔  
逸薩蘇喀躡其後斬戮無算予雲騎尉世職尋任禮

部參政崇德二年同參領丹岱等率護軍驍騎各四十略明邊境次清河敵兵七百阻河守與戰敗之奪纛二獲馬二十餘五年從圍明錦州取來降蒙古蘇班代之孛於杏山擊走明兵拒戰者旋守木魯河再卻錦州兵又破其援兵六年進圍松山隨肅親王豪格敗明經略洪承疇兵於郭外時敵援兵四集夜犯鑲黃旗營以兵馳擊之敗去八年從鄭親王濟爾哈朗征明甯遠取中後所前屯衛有功順治元年擢鑲紅旗滿洲副都統從入山海關討流賊李自成甫交綏別同副都統和託突入賊營爲飛礮所中殞焉事

聞

卹贈輕車都尉子阿素喀襲未幾卒次子苗齊納襲七年遇  
恩詔晉世職二等康熙元年從征雲南獲明桂王朱由榔諸  
親屬十三年又從征逆藩吳三桂有功洊擢至護軍  
統領二十九年大軍征噶爾丹以議政大臣偕裕親  
王福全恭親王常甯等破賊烏蘭布通尋任江甯將  
軍卒官

鄂碩世居棟鄂在伊巴丹河許以地爲氏祖掄布

太祖初年率四百人來歸

賜名魯克素子錫罕授騎都尉世職錫爾泰任佐領隸滿洲

正白旗天命十一年蒙古貝勒卓哩克圖所屬叛逃  
錫罕追及之盡殲其眾天聰元年從征朝鮮攻愛陽  
城先登克之復以八十人先驅遇敵戰沒

太宗念其死事

特旨晉輕車都尉鄂碩其子也襲世職八年從豫親王多鐸  
征明攻前屯衛斬其哨卒旋奉

命與前鋒統領勞薩率將士往迎察哈爾部來歸者是年授  
佐領九年隨大軍招察哈爾部眾進征明朔州至崞  
縣遇敵有斬獲由平魯衛出邊敵兵邀戰與都統圖  
爾格擊卻之論功晉世職二等尋擢前鋒參領崇德

元年借勞薩偵明邊事至冷口斬哨卒三獲馬十五  
二年參領丹岱自土默特互市還偕前鋒統領吳拜  
率將士至歸化城護之舊新明邏卒三年隨睿親王  
多爾袞征明入自青山口擊敗內監高起潛兵四年  
奉

命與前鋒參領沙爾虎達率土默特兵三百人略地明甯遠  
以前鋒挑戰敵堅壁不出乃從錦州北界掠其樵采  
者而還五年從大軍圍明錦州以前鋒敗敵騎時錦  
州圍急明經略洪承疇率兵赴援

太宗聞之親統大軍營松杏兩山間

命吳拜等以偏師營高橋東鄂碩統游卒偵敵所嚮躡之敵  
有走自杏山者卽尾擊旣杏山兵果潛出偵知以告  
吳拜吳拜未卽出致敵復入城

太宗以鄂碩有統帥哨卒之責乃僅告知吳拜不自進擊責  
懲之六年復從圍錦州別將兵略甯遠遇明兵六百  
騎與前鋒統領鄂莫克圖引軍薄之敵敗去擐纛二  
獲馬六十餘七年隨貝勒阿巴泰征明毀界嶺口邊  
牆進師敗明總督范志完兵於豐潤敵自密雲出劫  
我輜重力擊之卻去遂越燕京趨山東所至皆捷師  
旋出邊明總兵吳三桂遣步騎邀擊戰卻之乘夜掩

襲奪繇三斬級數十擒二十九人獲馬二百餘論功  
晉世職一等兼一雲騎尉順治元年從入山海關擊  
敗流賊李自成又追敗之望都其冬從豫親王多鐸  
追自成至陝州營潼關賊依山爲寨以拒借前鋒統  
領努山攻拔其寨二年陝西既定大軍由河南進師  
江南率八旗前鋒軍之半至睢甯敗敵兵千餘人旋  
隨端重親王博洛分兵趨蘇州擊明巡撫楊文驄舟  
師敗之獲戰艦二十五進趨杭州敗明魯王朱以海  
兵擒總兵一尋與護軍統領哈齊阿等攻湖州克之  
先是論入關破流賊功晉男爵至是論陝西江南浙

江功晉男爵二等六年擢鎮白旗滿洲副都統時明桂王朱由榔據湖南廣西隨鄭親王濟爾哈朗往征有功師還

賜銀三百兩八年授前鋒統領十三年擢內大臣兩遇

恩詔晉爵子復以

皇貴妃父晉爵爲伯十四年卒加贈侯爵

賜祭葬如故事子費揚古襲伯爵自有傳錫爾泰旣任佐領尋列十六大臣以功于騎都尉世職天命六年從大軍征明師薄瀋陽明總兵陳策以兵三萬營黃山間之渡渾河來援離城七里而營軍多執丈五竹槍



太祖令右翼四旗以棉甲楯車徐進塵戰久之

太祖復鼓後軍以進錫爾泰爲前行張弓拍馬突敵陳直入  
諸將繼之敵大敗追擊至渾河溺死者尤眾陳斬策  
及參將張名世而錫爾泰與他將布哈及郎格亦並  
戰死於是掄布二子先後殉疆場矣而錫爾泰二子  
曰拉都曰巴都崎嶇疆場又並以殉然則棟鄂氏以  
國殤世其家也哀哉初

太祖將經營天下重馬甚殺之者死錫爾泰妻犯焉錫罕爲  
泣請曰臣弟錫爾泰所遺二子並幼弟婦死幼子無  
依乞削其世職丐弟婦罪

大祖從所請二子拉都巴都是已拉都初以驍騎校從征明  
出邊殿後斬追騎二崇德五年從圍明錦州敗其杏  
山兵我執羅者陷於敵單騎援出之七年再圍錦州  
擊松山騎兵敗去宵遠之役薄城視其濠塹敵眾來  
犯擊敗之亦殞

卹贈雲騎尉弟巴都襲順治元年從入山海關擊流賊李自  
成陷陳爲軍鋒賊敗遁又追敗之望都晉世職騎都  
尉遇

恩詔晉二等輕車都尉二年從英親王阿濟格追勦流賊於  
綏德延安五戰皆勝五年叛鎮金聲桓據江西從征

南大將軍陳泰破賊童子渡及南昌府有功又四敗賊黨王德仁兵既從征福建解福州圍敗賊考崎屯又擊賊水軍敗之獲船十有二尋援羅源縣力戰殞於陳

卹贈晉世職一等兼一雲騎尉子武靈阿龔坐事削世職康熙二十九年起廢籍從征噶爾丹亦於烏蘭布通戰沒異矣有佟佳拜音世居佟佳卽以爲氏亦戚屬也隸滿洲正白旗祖塔木巴顏次女爲

太祖

元后生貝勒褚燕禮親王代善父清三列十六大臣拜其長

子積戰功至副都統兼吏部承政同索海攻瓦爾喀部我軍失利與譚布力戰乃敗之師還索海奏曰微譚布及拜如貔如虎相與克敵我軍幾無子遺卽臣身亦不免

太宗乃治他將罪而拜與譚布各子雲騎尉世職順治元年從豫親王多鐸南征平定河南江南並有功六年討大同叛鎮姜瓖陳沒

卹贈騎都尉于卓克世襲職

費揚古貌奇偉好左氏春秋臨軍旅不自有其功得事君之體旣襲父鄂碩伯爵康熙十三年隨安親王

岳樂率軍赴江西討逆藩吳三桂時賊將黃乃忠糾眾萬餘自長沙犯袁州偕副都統沃赫總兵趙應奎擊敗之擒偽官童聖功復萬載十五年擊走賊將夏國相於萍鄉毀寨十二進圍長沙戰屢捷十八年敗賊將吳國貴於武岡凱旋擢領侍衛內大臣列議政大臣二十九年

聖祖以噶爾丹劫掠喀爾喀又數擾我邊境

命裕親王福全爲撫遠大將軍費揚古參贊軍務調兵科爾沁隨征其秋大敗噶爾丹於烏蘭布通三十二年

詔以爲安北將軍曰歸化城乃邊外各部落總要之地西北

蒙古地方有事皆可豫爲防禦雖有土默特兩旗官兵未  
加訓練今又增蒙古兵甚多用特設將軍總率兩旗都統  
副都統訓練新舊官兵申明紀律整飭隊伍修備器械勸  
耕種儲糧糗不時偵探各路有軍事卽奏聞候旨施行受  
茲委任須殫心竭力宣布德威以期無負尙其慎之明年  
夏噶爾丹使人至歸化城言將入貢偵其踵至者男  
婦幾二千人遣兵迎詰且過之馳疏請

旨

聖祖知噶爾丹陽修好實潛蓄窺伺意

命侍郎滿丕論責其使遣還俄諜報噶爾丹將逼圖拉

詔與右衛將軍希福帥師往禦尋以圖拉無警慮噶爾丹趨  
歸化城

詔旋師三十四年噶爾丹至哈密帥師往禦尋竄去授右衛  
將軍兼管歸化城將軍事疏言噶爾丹見歸巴顏烏  
蘭距歸化城二千里宜豫徵士馬芻糧於來年二月  
進勦於是授撫遠大將軍

召入覲面授方略三十五年

詔黑龍江將軍薩布素帥師出東路

命與振武將軍孫思克西安將軍博濟帥陝甘兵出西路

聖祖禱牙親征躬統大軍由獨石口出中路約期夾攻西路

師抵察罕和碩噶爾丹驅賊眾趨克魯倫河當是時  
東路兵尙未至科圖而

聖祖已由科圖進逼賊境費揚古師抵圖拉疏言賊悉焚草  
地我軍紆道秣馬又遇雨糧運遲滯師行七十餘日  
士馬饑疲乞緩軍以待會噶爾丹登克魯倫河之納  
蘭山望見

御營黃幄龍纛環以幔城又外爲網城軍容山立大驚拔營  
宵遁翼日大軍至河則北岸已無一帳克魯倫河者  
起車臣汗西界東北入黑龍江橫互瀚海東北二千  
里乃內外蒙古之界也



聖祖初意賊必扼河拒戰故兩路出師攻其腹背及是知賊已喪膽乃密

詔西路邀擊而

親率大軍追之三日至拖諾山不見虜而還

命盡運中路糧以濟西師贊揚古得

旨念賊皆百戰強寇我師饑疲馬僵其半士多徒步非反客為主以佚待勞不可師至昭莫多蒙古語曰大樹林漠北古戰場也其地有小山三面皆拒河林木叢密可設伏卽止營焉先遣前鋒統領碩岱副都統阿南達以兵四百挑之且戰且卻誘賊至而自率左右翼

步騎先據小山陳於東餘沿土臘河陳於西遵

聖祖所授方略各軍皆下馬步戰約聞角聲始上馬將軍孫  
思克總兵殷化行以綠旗步兵居中據山頂臨之賊  
爭山鋒甚銳我軍據險伏擊礮矢疊發每進輒以拒  
馬列前自固賊冒彈矢塵戰自冰至酉不退日暮賊  
騎相去二十步費揚古自起鳴角者三左右俱鳴角  
沿河伏騎盡起一橫貫賊陳一襲其後隊輻重賊奔  
潰乘夜逐北三十餘里詰旦收軍斬級數千降二千  
獲馬駝牛羊廬帳器械無算并殪其可敦阿奴可敦  
者準部稱其汗之妃也願哲敢戰披銅甲腰弓矢騎

而臨陳精銳悉隸麾下所至無能撓至是亦斃於敵  
噶爾丹以數十騎遁阿南達齊捷奏至

御營

召詢其詳曰噶爾丹聞

皇上親征心膽俱裂且不虞我兵絕其後路鋒刃突接出死  
命相爭卒不得逞傷斃者枕藉山野漠北苦戰莫此  
爲劇費揚古恐語涉矜張疏內約略言之又降人云  
噶爾丹之遁部眾多出怨言噶爾丹曰我初不欲至  
克爾倫爲達賴喇嘛所屬或是達賴喇嘛陷我我又  
陷爾眾人於是

詔班師留費揚古駐守科圖

聖祖親撰銘勒石托諾山及昭莫多山還次歸化城

親勞西路凱旋之師輟膳大裂土獻厄魯特之俘有老胡口  
辨有膽氣工筮兼能漢語

聖祖賜之潼酒使奏伎音節悲壯歌曰雪花如血撲戰袍奪  
取黃河爲馬槽滅我名王兮虜我使歌我欲走兮無  
橐駝烏乎黃河以北奈若何烏乎北斗以南奈若何  
遂伏地謝

聖祖大笑手書告

皇太子

駕還京師

詔由科圖移駐喀爾喀遊牧地而至噶爾丹使其黨來肆掠遣副都統祖良璧擊走之追擊之翁錦賊敗遁尋以馬疲移軍喀喇穆倫噶爾丹使其宰桑等請納款

聖祖再幸塞外

駐蹕棟斯拉

命費揚古赴行在入對

諭獎昭其多戰功奏言軍中機務皆遵

審諭以底成功臣不能生擒噶爾丹以獻臣之罪也

聖祖曰噶爾丹窮蹙實甚朕不忍悉誅欲招降其眾撫而治

之奏言

聖意非臣等愚昧所能測真天地好生之仁也翼日

賜御佩囊韃弓矢遣還軍三十六年阿南達奏哈密回人擒  
獻噶爾丹之子塞卜騰巴珠等

聖祖錄示其疏

賜胙肉鹿尾等物

詔曰時當上元令節眾蒙古及投誠厄魯特舉集暢春園適  
阿南達疏至眾皆喜躍卿獨居邊塞不得在朕左右軫念  
滋深故以疏示知並賜物問卿無恙卽如與卿相見也

聖祖尋幸宵夏

命與內大臣馬思喀分路進兵

鴉由黃河北岸

駐蹕拉布隆

賜上駟院馬五十驥駃十軍次薩奇爾巴勒哈遜噶爾丹既窮蹙甚左右親信數台吉多而懟問大兵將至先後望風款附其兄子策妄那布坦復擁勁兵伐阿爾泰山將擒以獻功噶爾丹進退無地每夕或數驚遂仰藥死厄魯特部眾降者相繼時

聖祖方自甯夏循賀蘭山出邊因以噶爾丹自伏天誅奏其下丹濟拉以其尸及子女來獻中途策妄那布坦奪

而獻諸

朝所部悉降於是自阿爾泰山以東皆隸版圖拓喀爾喀西境千餘里朔漠平

聖祖復勒銘狼居胥山而還又

親撰碑銘告成太學夫古帝王武功或命將或親征惟以告於廟社未有告先師者在泮獻鼓復古制蓋自

聖祖始而費揚古以謙讓飾桓武鼓角之暇兼肄詩歌亦無愧儒將云其夏駐師察罕諾爾有疾

詔還京以昭武將軍馬思喀代領其眾晉爵一等公領侍衛內大臣如故疏以噶爾丹未生擒辭所晉爵



優旨令勿辭

詔諸大臣曰塞外情形不可臆度必身歷其境乃有確見朕親征噶爾丹眾皆不欲惟費揚古密抒謀略與朕意合卒大敗積寇累年以來統兵諸將未有能過之者也四十年聖祖幸索約勒濟與扈從中道疾作爲

停蹕一日

親臨視之

賜銀五千兩及

御帳蟒緞等物

遣內大臣侍衛護送還家尋薨

賜祭葬如典禮諡曰襄壯子辰泰襲一等侯爵兼一雲騎尉

雍正十年

詔入祀賢良祠費揚古在軍與士卒同甘苦事無大小皆親  
決有求見者立召入待人以和無疾言遽色尤知大

體

聖祖嘗御箭亭

命諸大臣較射奏言臣臂痛不可以弓

許之出語人曰我嘗爲大將軍儻一矢不中不損

國威且爲外藩所笑故不與諸將軍角伎也從

聖祖幸番僧寺有號活佛者倨傲已甚卽揮刃斬焉

聖祖責之對曰番僧雖尊亦人臣也何容肆彼倨傲數我彝  
倫且果活佛當舉刀時宜有伽藍擊臣肘而渠亦  
不延頸受誅矣人咸服其言

康果禮先世居那穆都魯以地爲氏用材武聞歲庚  
戌

太祖命額亦都征東海濱集部招降那穆都魯寄古塔尼馬  
察諸路屯長昂古明安圖巴顏烏祿喀僧格尼喀哩  
泰松阿等時康果禮爲綏芬屯長與其弟喀克都哩  
等乘田宅率兵壯千餘來歸

太祖嘉其慕義遣大臣往迎每止宿輒設宴勞之至日

親出宴勞

賜金幣授康果禮喀克都哩子得分轄其眾爲世管佐領隸滿洲正白旗且

諭諸大臣曰那穆都魯比於各國號爲強盛尋以貝勒穆爾哈齊女妻康果禮封和碩額駙天命三年大兵征明取撫順克撫安三岔等十一堡進雅鶻關破清河城並力戰有功六年從征明瀋陽以雲梯先登遂克其城

太宗卽位列十六大臣尋擢護軍統領天聰元年隨大貝勒阿敏征朝鮮凱旋與

賜俘獲三年從

太宗征明入洪山口克遵化城薄燕京

太宗親統大軍駐德勝門外明甯遠巡撫袁崇煥錦州總兵  
祖大壽率兵二萬赴援屯城東南

太宗命隨諸貝勒擊之既敗敵兵諸貝勒追至城濠康果禮  
與參領那球漢岱等先返並削爵罰鍰奪俘獲五年  
卒子六人賚塔第四子也最知名自有傳次子色琥  
德承管佐領第三子邁色以功任護軍參領從征明  
錦州戰於塔山殉焉子杭齊順治十一年選任侍衛  
康熙七年擢護軍參領十三年從征逆藩吳三桂擢

副都統十七年隨貝勒尙善敗賊洞庭湖予雲騎尉  
世職十九年擢護軍統領數年卒昂武者亦康果禮  
之弟與偕歸

太祖者也初任佐領以勇健善戰列十六大臣天命四年從  
征葉赫獨爲軍鋒破敵因克其城功最授輕車都尉  
世職尋卒子馬克圖襲

太祖召見之嘉其人材以宗室公達爾察女格格  
賜與爲婚年十八

太宗授護軍參領崇德元年從征朝鮮乘船隨龍拜等攻平  
壤先眾躍登岸遂入平壤

太宗嘉其功會王貝勒等入

朝

特諭似此效死力之人宜加優待如其貧乏國家務有以卹之使之富足因

賜玲瓏鞍馬奴僕金幣衣服等物尋

命署護軍統領率所部推鋒而前無能當者遂連取二城以疾卒於軍事

聞

太宗嗟惜之子馬哈達襲世職

喀克都哩

國初與其兄康果禮來歸

太祖分轄其眾爲佐領授子爵

太宗卽位擢本旗都統天聰元年隨征朝鮮有功三年

太宗親統大軍征明攻遵化

命八旗都統分八隅列陳喀克都哩督所部薩穆哈圖樹雲

梯先登眾繼之拔其城明巡撫王元雅自殺

太宗嘉其造攻具如法督兵先諸軍克城功

親酌金卮獎勞

復賚之晉子爵二等

噶思哈巴圖魯言勇敢善戰疾如飛鳥也明年



太宗攻克永平明兵潰走昌黎

遣敖漢奈曼巴林札魯特兵攻其城不克

命同都統達爾漢等率兵千人往助仍不克焚近城廬舍而  
還方敘克遵化功也薩穆哈圖亦

賜巴圖魯號授騎都尉世職並

詔喀克都哩曰薩穆哈圖奮勇建功宜加愛惜自後攻城但  
令隨眾並進卽彼欲先登亦必阻之及攻昌黎薩穆哈圖  
運木築柵復樹雲梯將登城及

命旋師乃止

太宗以喀克都哩不卹下申

諭切責五年同都統楞額禮分率左右翼步騎征明南海島  
徵舟艦於朝鮮弗至師次海濱不能渡遂還數擊敗  
明兵邀戰者俘獲甚眾其秋從

太宗圍明大凌河城以本旗兵軍城東北城中食盡其總兵  
祖大壽以眾降乃班師六年從

太宗征察哈爾與諸將分兵略地籍所俘人戶牲畜金帛以  
獻

獎賚有差七年

太宗以征明及朝鮮察哈爾宜何先

詢諸貝勒大臣喀克都哩奏言宜先征明以承

天佑協人情且利在神速攻其不備

太宗嘉納之八年其家人許欲逃歸瓦爾喀以財物運藏那

穆都魯故屯

太宗曰喀克都哩豈有外遁之理果欲負朕

天必鑒之不復究治以告者付喀克都哩殺之未幾卒會有

詔分別替臣勳績

賜敕書于世襲其子塞古德圖爾泰赴吏部述父功請襲

太宗命諸貝勒集議貝勒多鐸言喀克都哩之嫂和碩郡主

謂喀克都哩前被首事屬實參領吉思哈自虎爾哈

凱旋亦言虎爾哈人謂喀克都哩曾欲逃歸諸貝勒

並以

聞遂不予襲

賽塔康果禮第四子年十四授侍衛

太宗時以諸父喀克都哩欲逃歸瓦爾喀事坐黜既從大軍  
圍明錦州擊松山杏山敵兵有功明年隨貝勒阿巴  
泰征明越燕京趨山東攻下新城高陽霸州薊光博  
興等城並先登身中五創

賜人戶牲畜銀幣授前鋒侍衛順治元年從入山海關討流  
賊李自成敗賊將唐通於一片石追擊自成連敗之  
安肅望都擢護軍參領隨豫親王多鐸由河南征陝

西連敗自成賊聚於潼關明年隨征江南攻克揚州  
定江甯追敗明福王朱由崧於蕪湖予雲騎尉世職  
三年隨端重親王博洛征福建明唐王朱聿鍵走汀  
州率兵克其城晉世職騎都尉五年明桂王朱由榔  
據湖南隨鄭親王濟爾哈朗往征六年師至衡州戰  
青草橋及府南山並捷進克祁陽又敗敵大忠橋斬  
將王公嶺其總兵王進才與伯胡一清各以步騎數  
千拒河岸香亦敗潰進擊其總督譚宏於道州又擊  
一清及其伯焦速等於全州皆走之七年八年兩遇

恩詔晉二等輕車都尉先是喀克都哩事覺康果禮世管佐

領亦坐革

太宗諭後有功效仍給還至是請於部得

旨復之即予承管十一年隨都統珠瑪喇等敗李定國於廣東解新會圍定國走廣西追敗之興業及橫州晉男爵尋擢護軍統領十六年鄭成功犯江甯

命同安南將軍達素往征比至成功走遂移師福建明年同都統索渾攻廈門官軍不習水戰失利坐罷革世職及佐領康熙二年署前鋒統領隨靖西將軍穆哩瑪征流賊李來亨等於茅麓山數戰皆捷賊平復授護軍統領兼佐領八年擢正白旗蒙古都統十三年逆

潘耿精忠叛

命爲平南將軍統兵赴浙禦勦時杭州將軍圖喇病免副都統拉哈達代之聽節制

聖祖仍詔曰卿等皆國家股肱大臣任封疆重務凡事宜協心謀畫以副朕意勿各執己見致有貽誤務以國事爲重用懋乃績賊黨犯金華遣副都統瑪哈達雅塔哩拉哈等擊走之復義烏諸暨二縣師進駐衢州僞都督周列以賊二萬自常山來犯遣副都統瑚圖等邀擊之擒斬過半僞總兵桑明復以賊五萬至同總督李之芳遣兵迎擊斬級萬餘十四年晉兵擊敗僞將軍馬九

玉於黃潭口大鐵村王屋山杭埠南塘諸處僞副將  
李廷魁屯衢州城北元口山乘夜督攻破走之焚其  
木城九玉偕賊將林福等退據大溪山是時康親王  
傑書爲大將軍駐金華

詔資塔參贊軍務仍佩平南將軍印分駐衢州數擊敗來犯  
賊眾十五年秋康親王移駐衢州循例歸將軍印以  
都統任參贊進扼大溪灘斷賊糧道復江山縣城九  
玉遁同瑪哈達等進破仙霞關僞參將金應虎降拔  
浦城又同副都統吉勒塔布等敗賊於建陽克其城  
進復建甯府尋隨康親王抵延平精忠窮蹙感迎降時



漳泉興化爲鄭錦所據十六年同甯海將軍拉哈達  
進師興化連破二十六營陳斬其總督趙得勝復興  
化其總兵郭惟藩以仙遊降又同討叛鎮劉進忠於  
潮州進忠迎降康親王奏復授平南將軍印守潮州  
十七年鄭錦之總統劉國軒陷平和犯海澄

聖祖命移師赴援國軒斷江東橋及長泰同安請小徑我師  
不克進其夏海澄漳平同安惠安並陷且犯泉州秋  
與總督姚啟聖合兵進討大敗之蜈蚣山破其七營  
斬囚千餘級復長泰冬復敗之漳州萬松關十八年  
其將軍吳淑何祐等犯長泰同提督楊捷等分道迎

擊斬二千餘級擒總兵副將三人國軒復犯江東橋  
擊敗之遂北至太平寨斬級千餘十九年同啟聖及  
捷等進攻海澄招降其總兵蘇堪復其城聞水師提  
督萬正色已取海壇遂率兵獨出松嶼進其將軍陳  
昌率眾降鄭錦走臺灣廈門金門以次定調本旗滿  
洲都統仍爲平南將軍守潮州尋

命移駐廣州會尙之信獲罪逮繫其藩下長史李天植等怨  
都統王國棟發難誘殺之藩兵咸畏罪思亂賚塔密  
承

詔旨以罪不株連慰撫藩兵而以兵圍之信第收捕天植及

同謀者繫獄候

有餘釋勿問是時逆藩吳三桂子世璠尙據雲南定遠大將軍貝子章泰自湖南進征貴州

聖祖以賚塔在福建廣東功績久著授爲平南大將軍赴廣西調遣滿洲漢兵由南甯直趨雲南於是率兵自田州泗城進西隆州僞總兵周應龍迎降僞將軍何繼祖等擁眾數萬於石門坎築壘以拒石門坎距安籠所三十里地峻隘羊腸一徑復出雲表天下至險也令都統希福護軍統領額赫訥等攻其前自與副都統宏世祿赫塔布總督金光祖分兩路由閒道擊其

後期二十年元旦進兵乘賊之無備至日賊倉卒禦於前而後已冒險上夾擊之大敗賊眾奪其隘口進復安籠所城降偽總兵陳義魁繼祖復糾偽將軍詹養王有功率二萬人於黃草壩拒戰督軍喬擊自卯至未奪賊營二十餘陳擒養與有功及賊眾千餘獲其象馬

聖祖以賚塔自廣西深入雲南大敗逆賊爲諸路先

溫肯獎之師抵曲靖降偽總兵尹士元偽道員劉世忠等進取霽益州斷賊中路偽將軍線絨等悉遁歸於是雲龍州易龍所楊林城嵩明州以次復自餘賊營望風

潰遂會章泰諸路軍而駐營歸化寺偽將軍胡國柄  
劉起龍等離城以象陳拒戰賚塔與章泰分兵進擊  
自卯至酉賊大潰斬國柄起龍及偽總兵九擒賊六  
百餘世璠嬰城守而調賊將馬寶胡國柱夏國相等  
還救大軍併力環攻賊內亂欲擒世璠以獻世璠自  
殺線絨等開城降遂磔偽大學士方光琛等傳世璠  
首於京師夏國相竄廣東與章泰檄土官儂朋總兵  
李國樑率師追擒於西板橋又遣希福等追胡國柱  
至雲龍州國柱縊其黨王敘李匡自殺餘眾悉降雲  
南平二十一年冬大軍凱旋

聖祖親率王大臣郊勞於蘆溝橋西二十里外

御黃幄

詔章奏賚塔行抱見禮還京仍任都統明年以隱匿尙之信  
藩下應入官婦女事應勘問

聖祖曰賚塔於福建廣東雲南有大功勿因細微事遂以非  
禮加之致失朕眷顧功臣之意下所司集質得實請視職  
議罪

詔從寬削級罰俸二十三年冬卒

賜祭葬如典禮加祭二次諡曰襄毅明年

聖祖語王大臣曰平定雲南賚塔之功最大縱有他過爲人

許告朕不之罪也諸臣曰惟

帝念功曲賜保全不獨效力行間者聞皆歡忻卽臣等亦莫  
不感戴二十五年追論其功予一等男爵子費葉楞  
襲雍正五年

世宗詔曰原任都統賚塔當三逆交亂克復雲南功績懋著  
朕恭閱

聖祖仁皇帝實錄備得其詳因有愆咎功過相抵是以未封  
公爵但授一等男在當日不優封賚塔者欲使立功之人  
咸知微惕不可恃功妄爲今事歷多年後人已知鑒戒奉  
法追封一等公令伊孫博爾屯承襲以示朕眷念舊臣之

意八年始建賢良祠

詔以賚塔與大學士圖海等並入祀九年加公號曰襲績

哈哈納世居東海渥集部族眾強盛於康果禮蓋從

兄弟行

太祖命額亦都招之父明安圖巴顏遂入朝

賜宴及金帛慰諭甚厚由是率屬來歸哈哈納其長子也

太祖命與弟綽和諾並爲佐領分轄其眾妻以宗女隸滿洲

鑲紅旗從征烏喇被數創仍力戰敗敵尋奉

命以本旗兵戍賽明吉未至其人眾叛逃守將瑪爾圖追之

弗及哈哈納既聞兼程疾進斬三百餘級收男婦五



百人而還

賜所獲叛渠及鞍馬弓矢等物天命四年明兵大至

太祖率諸貝勒逆之破其兵於界藩尙間崖及阿卜達理岡  
時朝鮮遣兵助明亦爲我所敗

太祖遂統師取開原鐵嶺二城並有功六年從征明遼陽偕  
副都統博爾晉偵敵城下敗其援兵分攻沙嶺城擊  
廣甯兵來援者復敗之

太宗嗣位列十六大臣任本旗副都統天聰八年略地明錦  
州敗其甯夏兵進軍甯遠敵兵來襲所乘馬傷仆徒  
步力戰卒擊敗之從修海州城明人來爭率所部先

眾迎戰多所斬獲既援耀州解其圍追敵渡河獲馬  
三十崇德元年隨武英郡王阿濟格征明入長城攻  
昌平涿州二城皆克尋以傷發病廢致仕長子戴祿  
崇德八年以佐領從征明燕京擊敗敵兵來拒者又  
追其自薊州敗走總兵斬馘甚眾戰玉田縣既捷進  
攻河間府所部索爾和訥先登入山東攻克滕縣進  
攻曹縣所部巴哈達先登被

優賞順治元年隨豫親王多鐸追流賊於潼關擊敗之明年  
從征閩浙戰建甯府諸暨縣並有功云第三子裴洋

古此據滿洲名臣傳八旗通志初任佐領康熙十三

古作贊揚古哈納第四子

年隨順承郡王勒爾錦征逆藩吳三桂師至荊州賊將劉之復陶繼智犯宜昌同護軍統領額師泰以舟師橫江逆擊敗之獲其戰艦十七年擊賊將胡國柱於永興廬戰一晝夜國柱敗走進攻常甯耒陽並爲軍鋒十九年授驍騎參領洊擢本旗漢軍副都統三十三年領火器營從

聖祖征噶爾丹出古北口抵克魯倫河噶爾丹棄廬帳遁隨大將軍馬斯喀率兵窮追至巴顏烏蘭而還明年卒賜祭葬如故事孫噶篤渾戴祿子也順治十五年以佐領隨安南將軍達素征鄭成功於福建康熙十五年從征

平涼戰並有功尋隨撫遠大將軍圖海攻興安州僞  
總兵王通隆以兵二千出拒力擊敗去進軍保衛敗  
賊沈其船又隨建威將軍佛尼勒戰勝盤石關攻秦  
州身先士卒有功位雖未顯要以將領世其家綽和  
諾哈哈納第三弟勇於戰陳每見敵直前搏之若恐  
其逸去歲辛亥以佐領隨額駱何和哩征虎爾哈部  
攻克扎庫塔城天命四年擊明總兵馬林於尙間崖  
六年取瀋陽遼陽並有功授輕車都尉世職奉  
命以兵駐防科木索有就善者於甯古塔殺守吏率眾攜輜  
重遁追及於海濱斬就善並殲其黨

詔以所獲輜重悉賚之

太宗嗣位列十六大臣任本旗副都統天聰五年大軍圍明大凌河城其監軍道張春總兵吳襄等率兵萬餘自錦州來援旨礮石先諸將迎擊力戰久之沒於陳

詔晉世職一等優卹其家無子仲兄翁格尼襲世職仍轄所屬人戶尋益以新附虎爾哈百人坐事斥以其子富喀禪代任佐領並襲世職自有傳綽和諾每戰不介胄但被額爾布甲腰弓矢舞稍直前所向披靡軍因以勝然亦以是身受數創額爾布甲棉半臂也

富喀禪初以護軍校從征伐屢立戰功天聰三年隨

大軍攻明大安口射殪其前鋒二人五年圍明大凌河城其監軍道張春總兵吳襄等來援突入敵中堅中創墜馬卽裹創步戰手奪敵纛我軍有瑤奎者亦墜馬舞纛直前援以出八年從征明大同既被創仍力戰敗敵是年襲諸父綽和諾一等輕車都尉世職兼任佐領崇德元年從征朝鮮有功三年授工部理事官兼參領隨豫親王多鐸征明甯遠戰勝中後所城西山岡順治元年從入山海關擊敗流賊李自成兼一雲騎尉三年擢西安駐防總管時流賊劉文炳郭君鎮等肆掠延安慶陽明年督兵勦之遇賊二千

於邠州力擊敗去追蹙之三水縣斬郭君鎮別遣遊擊胡來觀守備徐國崇等追擒劉文炳於宜君縣之藍莊溝俘斬其黨略盡獲馬騾牛無算五年逆回米喇印丁國棟等據河州作亂同總督孟喬芳遣兵攻圍羣回受撫而米喇印復叛據甘州率兵進攻不下深溝高壘困之賊出犯斬級二百邀獲其樵采者四百餘人乘勢以雲梯攻克其城米喇印遁追斬之丁國棟復與纏頭賊土倫泰等據肅州爲副將馬甯張勇所誅滅明年叛鎮姜瓖據大同分黨連陷郡邑遣協領根特參領都敏赴援敗賊猗氏縣擒僞監軍道

衛登方七年復遣兵勦賊合水縣斬其渠劉宏才先  
後奏捷

詔獎之三週

恩詔晉爵一等男康熙元年改西安總管爲將軍俾任其職  
初李自成竄死其黨散處楚蜀至是餘孽劉二虎郝  
搖旗袁宗第等猶聚匿歸州興山間二年同總督李  
國英副都統柱敏等進討戰陳家坡賊敗遁入天地  
寨躡擊之二虎勢窮自縊搖旗宗第復遁追至黃草  
坡大敗賊眾擒搖旗並明晉王朱宗漢等招撫七千  
餘人既並獲宗第於是關陝肅清論功晉子爵七年



致仕明年卒

此據八旗通志滿洲名臣傳云五年卒

賜祭葬如故事子穆成額襲爵

穆成額既襲子爵康熙十三年耿精忠於福建叛應

吳三桂江西甯都廣信所在駭動

聖祖命定南將軍希爾根副將軍哈勒哈齊往江西其夏

詔署副都統偕副都統倭赫率大軍赴之未至精忠陷石城

犯甯都奉

命兼程速進時希爾根方援撫州遂分守南昌秋三桂遣犯

袁州

詔率所部往與總兵趙應奎併力固守以俟大軍

遣將軍尼雅翰率駐防江甯兵及副都統碩塔等援之其冬  
偽總兵黃乃忠合賊眾數萬自萍鄉來犯與副都統  
幹都海倭赫等禦之西村斬級萬餘乘勢登山壓擊  
賊大挫敗去追斬五千餘級旋與應奎分兵二路疾  
趨萬載縣環攻之賊出拒陳斬其渠邱以祥擒偽官  
童聖功俘獲無算復其城偽總兵張泰據安福縣偕  
參領色塔等分道進攻斬五千餘級復其城當是時  
精忠未平而叛賊劉進忠等復陰連鄭錦寇潑海郡  
邑平南王尙可喜與總兵黃芳泰連疏進兵

聖祖命尼雅翰與鎮南將軍侍郎舒恕率兵赴廣東穆成額

參贊軍務十四年大軍復南雄而始與守備李光明  
通賊城陷偕總兵張星耀攻之陳斬賊將郭梓擒光  
明及所署僞官復其城明年夏尙之信叛韶州南雄  
應之隨舒恕退保南安贛州其冬與江西巡撫佟國  
禎合兵平贛州諸賊復萬安縣尋偕副都統額赫訥  
敗賊南康縣之固鎮堡十六年

詔舒恕等鎮守贛州而穆成額以副都統爲鎮南將軍征廣  
東仍

命與額赫訥參贊軍務駐韶州時進忠寇潮州乃分兵留守  
自率師赴廣州秋三桂遣犯韶州偕副都統赫勒布

迎戰卻之廣韶既定進兵廣西明年三桂遣犯得梧  
桂林平樂等郡

詔與將軍額楚都統勒貝巡撫傅宏烈統兵禦之其秋戰磬  
林失利退保藤縣其冬復陷

聖祖命平南王尙之信及將軍舒恕率兵赴援賊乃遁走二  
十二年坐藤縣失機且不收陳亡骸骨應視職籍沒  
編入內務府佐領

詔免編隸尋以其弟新柱襲世爵

瓦爾喀珠瑪喇康果禮族人也祖察禮當

太祖時率子姓來歸珠瑪喇少以材勇持豹尾槍出入宿衛

太宗初任佐領時葉赫有同名者

命卽故所居稱瓦爾喀珠瑪喇以別之天聰八年

賜敕授騎都尉世職尋以前鋒十人追獲叛逃蒙古四十人  
優賞之崇德二年同佐領喀凱等分路征瓦爾喀於額勒約

索額黑庫倫倫庫勒諸路俘獲甚眾論功兼一雲騎尉授吏部理事官四年隨貝勒岳託征明乘夜升雲梯攻克故城縣明總兵侯世祿以兵赴援徒步突入敵軍力戰敗之被創甚而明內監高起潛軍又猝至負創力戰復敗之逐北數里尋隨肅親王豪格略明錦州破其邊城兵進至太平寨敵嚴陳以待復徒步

大呼斫毀鹿角陷其陳中創不退戰益力敵兵大潰  
國初定天下諸將立功戎行多以騎射珠瑪喇獨用步  
戰名破敵者屢矣然則斤削之用遷地弗良猶偏詣  
也卽惡知

聖人受命風虎雲龍無所不有哉其冬隨承政索海薩穆什  
喀統左右翼兵征索倫部多所俘獲道攻虎爾哈之  
雅克薩城我軍火焚其郭佐領和託先登珠瑪喇繼  
之克其城師還至黑龍江濱虎爾哈潰眾復合烏魯  
蘇屯之博穆博果爾兵六千來襲我正藍旗後隊與  
索海設伏掩擊殲之略盡晉世職輕車都尉六年隨

鄭親王濟爾哈朗圍明錦州敗松山騎兵明經略洪承疇赴援營松山西北我右翼兵與戰失利敵兵環攻左翼珠瑪喇力戰敗敵礮傷額氣絕

太宗震悼

賜斂具三日復甦奏

聞

太宗喜甚令加意調養勿卽隨征尋以監造

盛京塔工告成

賞賜甚厚實以戰功也旋率兵防守錦州諸山寨明兵來犯戰竟夜始退斬級四十餘獲雲梯及軍械晉世職二

等八年考績晉一等順治元年從入山海關擊敗流賊李自成兵復勦滅馬山口土賊論功兼一雲騎尉二年調戶部理事官冬同都統巴顏等率兵會定西大將軍何洛會征流賊張獻忠師進自西安數破賊三年

命肅親王豪格代何洛會統軍趨階州聞賊眾屯禮縣南珠瑪喇分兵擊之賊遁復與護軍統領鼐拜進軍征西充獻忠滅斑師六年隨英親王阿濟格討大同叛鎮姜瓖至左衛賊列兵城外迎戰擊走之復左衛旋擊賊甯武關賊於山岡列礮以拒借參領烏庫禮率師



疾馳據岡之脊壓賊營破之僞總兵劉偉遂以關降  
七年甄敘勞績舊臣晉男爵世襲罔替八年擢正白  
旗副都統遇

恩詔累晉一等男十年卒年五十有三子祭葬如例祀四川  
名宦祠弟伊瑪喇初任前鋒侍衛順治三年從肅親  
王軍於四川賊黨趙雲桂圍保甯伊瑪喇登城射中  
雲桂目賊駭走我師乘之大捷至是襲兄珠瑪喇一  
等男爵尋授參領康熙十三年陝西提督王輔臣叛  
應逆藩吳三桂隨揚威將軍阿密達討之十四年夏  
師至甯州賊兵千餘來拒擊敗之遂復甯州進攻平

涼距城八里輔臣以賊萬餘迎戰隨貝勒董鄂擊敗其衆十五年隨撫遠大將軍圖海復攻平涼至城北虎山墩偵賊賊合步騎突至督兵力戰賊敗去十八年搜剿棧道益門鎮諸路賊營敗賊將陳君極二十一年賊平還京二十七年以老疾乞休三十四年卒亦祀四川名宦祠次子滿色襲爵

世祖御極

恩詔察奏效力行間未議敘者兵部列伊瑪喇名以進  
賜加雲騎尉世職與長子能泰襲

